

Временный Глава государства, основываясь на резолюции учредительного собрания, одобренного на заседании 22 декабря 1947 года Конституцию Итальянской Республики, согласно XVIII заключительному постановлению Конституции, обнародует следующий текст Конституции Итальянской Республики:

ОСНОВНЫЕ ПРИНЦИПЫ

Статья 1.

Италия - демократическая республика, основанная на труде.

Власть принадлежит народу и может быть использована им в формах и границах, предусмотренных Конституцией.

Статья 2.

Республика признаёт и гарантирует нерушимость прав человека, как отдельной личности, так и в социальных объединениях, в которых проявляется эта личность, и требует, в свою очередь, выполнения неотъемлемых обязанностей по проявлению солидарности в политике, экономике, и социальной сфере общества.

Статья 3.

Все граждане имеют одинаковое социальное достоинство и равны перед законом не зависимо от половой, расовой, языковой, религиозной принадлежности, политических взглядов и личного и социального положения. Задача Республики - устранять препятствия экономического социального порядка, которые ограничивая свободу и равенство между гражданами, препятствуют полному

самовыражению человеческой личности и эффективному участию всех трудящихся в организации политической, экономической и общественной жизни страны.

Статья 4.

Республика признаёт за всеми гражданами право на труд и способствует созданию условий, которые повышают эффективность этого права.

Каждый гражданин в соответствии со своими возможностями и по своему выбору, обязан заниматься деятельностью, способствующей материальному и духовному прогрессу общества.

Статья 5.

Республика единая и неделимая, признаёт независимость и способствует развитию автономий, осуществляя широкую административную децентрализацию служб, зависимых от государства, приспособивая принципы и методы собственного законодательства к требованиям автономии и децентрализации.

Статья 6.

С помощью специальных норм Республика защищает языковые меньшинства.

Статья 7.

Государство и католическая церковь независимы и суверенны в принадлежащей каждому из них сфере. Их отношения регулируются Латеранскими Соглашениями. Изменения этих Соглашений.

одобренные обеими сторонами, не требуют процедуры пересмотра конституции.

Статья 8.

Все религиозные исповедания одинаково свободны перед законом.

Религиозные исповедания, отличные от католического, вправе создавать свои организации, руководствуясь собственными уставами, по-скольку они не противоречат итальянскому правопорядку. Их отношения с государством регулируются законом на основе соглашений с соответствующими представительствами.

Статья 9.

Республика способствует развитию культуры, а также развитию научных и технических исследований. Охраняет природные богатства, историческое и художественное наследие нации.

Статья 10.

Итальянский правопорядок согласуется с общепринятыми нормами международного права.

Правовое положение иностранцев регулируется законом в соответствии с международными соглашениями и нормами.

Иностранец, не имеющий в своей стране реальной возможности пользоваться демократическими свободами, гарантированными итальянской Конституцией, имеет право политического убежища на территории Республики, в соответствии с условиями, установленными законом.

Не допускается выдача иностранцев за политические преступления. (Данный пункт не распространяется на преступления геноцида, согласно статье конституционного законодательства 21-6-1967, п.1).

Статья 11.

Италия отказывается от войны, как от инструмента посягательства на свободу других народов и как способа разрешения международных расхождений; она соглашается на условия взаимности с другими государствами на ограничение суверенитета, необходимое для порядка, обеспечивающего народам мир и справедливость; и содействует международным организациям, стремящимся к этим целям.

Статья 12.

Флаг республики - итальянское трехцветное знамя: зеленое, белое и красное, состоит из трех вертикальных полос одинаковых размеров.

Часть I

ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ГРАЖДАН

Глава I

Общественные отношения.

Статья 13.

Свобода личности неукосновенна. В какой бы то ни было форме не допускаются задержание, осмотр или обыск, и ни какое-либо другое ограничение личной свободы, иначе как на основании мотивированного акта судебной власти и только в случаях и в порядке, предусмотренных законом. В исключительных случаях вызванных необходимостью и срочностью,

совершенно определённо указанных законом, органы государственной безопасности могут принимать временные меры, о которых должно быть доведено до сведения судебной власти в течение сорока восьми часов; и если последняя не утвердит эти меры в течение следующих сорока восьми часов, то они считаются отменёнными и утрачивающими силу.

Всякое физическое и моральное насилие в отношении лиц, подвергшихся тем или иным ограничениям свободы, подлежат наказанию.

Закон устанавливает минимальные сроки предварительного заключения.

Статья 14.

Жилище неприкосновенно.

Осмотры, обыски и наложение ареста на имущество не могут производиться иначе, как в случае и в порядке, установленных законом, в соответствии с гарантиями, предусмотренными для охраны личной свободы.

Осмотры и ивентки в целях охраны здоровья и обеспечения общественной безопасности или с экономическими и фискальными целями регулируются специальными законами.

Статья 15.

Свобода и тайна переписки и всех других видов связи - неприкосновенны. Их ограничение может быть осуществлено лишь в силу мотивированного акта судебной власти и с соблюдением гарантий, установленных законом.

Статья 16.

Каждый гражданин может свободно передвигаться и проживать на любой

части национальной территории, с теми ограничениями общего характера, которые устанавливаются законом в интересах охраны здоровья и общественной безопасности. Никакие ограничения не могут быть установлены по политическим мотивам.

Каждый гражданин волен покидать территорию Республики и возвращаться при условии соблюдения требований закона.

Статья 17.

Граждане имеют право собираться мирно и без оружия.

Для собраний, в том числе на местах, открытых для публики, предварительного уведомления не требуется.

О собраниях в общественных местах должны быть предварительно уведомлены власти, которые могут запретить их исключительно по соображениям безопасности и общественного порядка.

Статья 18.

Граждане имеют право свободно, без особого разрешения, объединяться в организации преследующие цели не запрещённые уголовным законодательством.

Запрещаются тайные общества и объединения, которые хотя бы и косвенно преследуют политические цели посредством организаций военного характера.

Статья 19.

Все имеют право свободно исповедовать свои религиозные верования в любой форме, индивидуальной или коллективной, проагандировать их и

отправлять соответствующий культ в частном порядке или публично, за исключением обрядов, противных добрым нравам.

Статья 20.

Церковный характер и религиозные или культовые цели общества или учреждения не могут быть поводом для специальных законодательных ограничений или специальных фискальных мер при образовании этих обществ и учреждений, и в отношении их правоспособности и любой формы деятельности.

Статья 21.

Все имеют право свободно выражать свои мысли устно, письменно и любым иным способом.

Печать не подлежит разрешению или цензуре.

Запрещение может быть осуществлено лишь на основании мотивированного акта судебной власти в случаях таких правонарушений, при которых закон о печати определенно разрешает его, или же в случае нарушения правил, которые данный закон предписывает для установления лиц, ответственных за эти правонарушения.

В случае абсолютной безотлагательности и при невозможности своевременного вмешательства судебной власти, наложение ареста на периодические издания может быть осуществлено должностными лицами судебной полиции, которые должны немедленно и не позднее, чем в течение двадцати четырех часов, довести об этом до сведения судебной власти. Если судебная власть не утвердит арест в течение следующих двадцати четырех

часов, то последний считается отмененным и утратившем силу. Закон может установить, руководствуясь общими нормативами, представление сведений о финансовых источниках периодических изданий.

Запрещаются публикации, зрелища и всякого рода манифестации, противные добрым нравам.

Закон устанавливает меры, обеспечивающие предупреждение и пресечение соответствующих правонарушений.

Статья 22.

Никто не может быть лишен по политическим мотивам своей правоспособности, гражданства, своего имени.

Статья 23.

Никакие личные повинности или имущественное обложение не могут быть установлены иначе, как на основании закона.

Статья 24.

Все могут действовать в судебном порядке для защиты своих прав и законных интересов.

Защита является нерушимым правом на любой стадии процесса.

Специальными учреждениями обеспечивается возможность для неимущих предъявлять иски и защищаться в любом суде.

Закон определяет условия и способы исправления судебных ошибок.

Статья 25.

Никто не может быть изъят из подсудности судьи, предусмотренного законом.

Никто не может быть наказан иначе, как на основании закона, вступившего в силу до совершения деяния.

Никто не может быть подвергнут мерам по обеспечению безопасности иначе, как в предусмотренных законом случаях.

Статья 26.

Выдача гражданина может состояться только в случаях, точно предусмотренных международными соглашениями.

Ни в коем случае не допускается выдача за политические преступления.

(Данный пункт не распространяется на преступления геноцида, согласно статье конституционного законодательства 21-6-1967, п. 1).

Статья 27.

Уголовная ответственность носит личный характер.

Обвиняемый не считается виновным впрямую до окончательного приговора.

Наказания не могут заключаться в мерах, противных гуманизму, и должны быть направлены на перевоспитание осужденного.

Смертная казнь не допускается, кроме случаев, предусмотренных военными законами во время войны.

Статья 28.

Должностные лица и служащие Государства и общественных учреждений непосредственно отвечают согласно уголовным, гражданским и административным законам за действия, совершенные в нарушение этих-либо

прав. В этих случаях гражданская ответственность распространяется также на государство и общественные учреждения.

Часть II

Этико-социальные отношения

Статья 29.

Республика признает права семьи как естественного союза, основанного на браке.

Брак основан на моральном и юридическом равенстве супругов в пределах, установленных законом для обеспечения единства семьи.

Статья 30.

Родители обязаны содержать, обучать и воспитывать детей, даже если они рождены вне брака.

В случае недееспособности родителей, закон определяет кому будут переданы их обязанности.

Закон гарантирует детям, рожденным вне брака, всю защиту юридического и нравственного характера, совместимую с правами членов законной семьи.

Закон устанавливает порядок и пределы установления отцовства.

Статья 31.

Республика экономическими и другими мерами способствует созданию семьи и выполнению ее задач, уделяя особое внимание большим семьям.

Республика покровительствует материнству, детям и молодежи, оказывая содействие необходимым институтам.

Статья 32.

Республика охраняет здоровье как основное право личности и основной общественный интерес и гарантирует бесплатное лечение для немущих.

Никто не может быть принудительно подвергнут медицинскому воздействию иначе, как по предписанию закона. При этом закон ни в коем случае не может нарушать границы, диктуемые уважением к человеческой личности.

Статья 33.

Искусство и наука свободны, и свободно их преподавание.

Республика устанавливает общие правила, касающиеся просвещения, и учреждает государственные школы всех родов и ступеней.

Юридические и частные лица имеют право учреждать школы и образовательные институты, содержащиеся не за счет государства.

Закон, устанавливая права и обязанности негосударственных школ, требующих равенства, должен гарантировать им полную свободу, а их учащимся — условия, равноценные таковым в государственных учебных учреждениях.

Для приема в школы различных родов и ступеней, для их окончания, а также для доступа к профессиональной деятельности обязательным является государственный экзамен.

Учреждения высокой культуры, университеты и академии имеют право на самостоятельную организацию в пределах, установленных законами Государства.

Статья 34.

Образование доступно для всех.

Начальное образование длительностью не менее восьми лет является обязательным и бесплатным.

Способные и достойные ученики, даже если они лишены средств, имеют право перехода на высшие ступени обучения.

Республика обеспечивает это право с помощью стипендий, семейных пособий и других видов помощи, которые должны предоставляться по конкурсу.

Раздел III. Экономические отношения

Статья 35.

Республика охраняет труд во всех его формах и применениях.

Заботится о подготовке и повышении профессиональной квалификации трудящихся.

Поддерживает соглашения и международные организации, стремящиеся закрепить и упорядочить трудовые права.

Признает свободу эмиграции при условии соблюдения обязанностей, установленных законом в общих интересах, и защищает итальянских трудящихся за границей.

Статья 36.

Трудящийся имеет право на вознаграждение, соответствующее количеству и качеству его труда и, во всяком случае, достаточное для обеспечения ему и его семье свободного и достойного существования.

Максимальная продолжительность рабочего дня устанавливается законом.

Трудящийся имеет право на еженедельный отдых и на ежегодный оплачиваемый отпуск и не может от них отказаться.

Статья 37.

Трудящаяся женщина имеет те же права и при одинаковом труде, получает одинаковое с трудящимся мужчиной вознаграждение. Условия труда должны позволять ей выполнять главную для нее семейную функцию и должны обеспечивать надлежащую охрану интересов матери и ребенка. Закон устанавливает минимальный возраст для работы по найму. С помощью специальных норм Республика охраняет труд несовершеннолетних и гарантирует им право на одинаковое вознаграждение при одинаковом труде.

Статья 38.

Каждый гражданин, неспособный к труду и лишенный необходимых средств к существованию, имеет право на поддержку и поддержку общества. Трудящиеся имеют право на то, чтобы для них были предусмотрены и обеспечены средства, достаточные для удовлетворения их жизненных потребностей, в случаях несчастия, болезни, инвалидности, старости и не зависящей от них безработицы. Необученные и подростки имеют право на обучение и профессиональную подготовку. Предписания этой статьи осуществляются органами и учреждениями, созданными или контролируемые государством. Частная благотворительность свободна.

Статья 39.

Профсоюзная организация свободна. Профсоюзам не могут быть вменены какие-либо обязательства, кроме их регистрации в местных или центральных

учреждениях согласно правилам, установленным законом. Могут регистрироваться лишь уставы профсоюзов, внутренняя организация которых основывается на демократических началах. Зарегистрированные профсоюзы имеют права юридического лица. Представляя с числом голосов, пропорциональным числу членов в каждом союзе, они могут заключать коллективные трудовые договоры, имеющие обязательную силу для всех лиц, принадлежащих к тем категориям трудящихся, которых касаются эти договоры.

Статья 40.

Право на забастовку осуществляется в рамках законов, его регулирующих.

Статья 41.

Частная хозяйственная инициатива свободна. Она не может осуществляться в противоречии с общественной пользой или или с ущербом для безопасности, свободы или человеческого достоинства. Закон определяет программы мероприятий и контроля, с помощью которых публичная и частная экономическая деятельность может быть направляема и координируема в социальных целях.

Статья 42.

Собственность может быть государственной или частной. Экономические блага принадлежат Государству, организациям или частным лицам. Частная собственность признается и гарантируется законом, который

определяет способы ее приобретения и пользования, а также пределы частной собственности с целью обеспечения ее социальной функции и доступности для всех.

В предусмотренных законом случаях частная собственность может быть приватизирована в общих интересах и при условии выплаты компенсации.

Закон устанавливает правила и пределы наследования по закону и по завещанию, а также права Государства в отношении наследуемого имущества.

Статья 43.

В интересах общества закон может первоначально закрепить или же посредством экспроприации и при условии выплаты компенсации передать государству, публичным учреждениям, объединениям трудящихся или потребителям определенные предприятия или категории предприятий, относящихся к основным общественным службам, или к источникам энергии, или обладающих монопольным положением и составляющих предмет важных общественных интересов.

Статья 44.

В целях достижения рациональной эксплуатации земли и установления справедливых социальных отношений закон налагает обязательства на частную земельную собственность, устанавливает предельные размеры этой собственности, в зависимости от области и сельскохозяйственной зоны, благоприятствует улучшению земель, преобразованию крупных землевладений и реконструкции производств; поддерживает мелкую и среднюю собственность.

Закон предусматривает меры по поддержке горных регионов.

Статья 45.

Республика признает социальную функцию кооперации, основанной на взаимопомощи и не преследующей целей частной спекуляции. Закон поддерживает развитие кооперации с помощью соответствующих средств и обеспечивает путем надлежащего контроля направление и цели кооперации.

Закон предусматривает опеку и развитие ремесел.

Статья 46.

В целях повышения экономического и социального уровня трудящихся и в соответствии с потребностями производства, Республика признает право трудящихся принимать участие в управлении предприятиями на условиях и в пределах, установленных законом.

Статья 47.

Республика поощряет и охраняет сбережения во всех формах; она регламентирует, координирует и контролирует кредитное дело. Она способствует вложению сбережений населения в жилищную собственность, в непосредственно культивируемую земельную собственность и прямые или косвенные вложения в крупные производственные комплексы страны.

Раздел IV. Политические отношения

Статья 48.

Избирателями являются все достигшие совершеннолетия граждане мужчины и женщины.

Голосование является личным и равным, свободным и тайным. Его осуществление является гражданским долгом.

Избирательное право не может быть ограничено иначе, как в силу гражданской недееспособности или окончательного уголовного приговора, или, в случаях недостойного нравственного поведения, указанных законом.

Статья 49.

Все граждане имеют право свободно объединяться в партии, чтобы демократическим путем содействовать определению национальной политики.

Статья 50.

Все граждане могут направлять в Палаты заявления с требованием законодательных мероприятий или с изложением общественных нужд.

Статья 51.

Все граждане обоего пола могут на одинаковых условиях поступать на службу в государственные учреждения и занимать выборные должности в соответствии с условиями, установленными законом.

В отношении доступа на государственную службу и занятия: выборных должностей закон может приравнивать к своим гражданам итальянцев, не являющихся гражданами Республики.

Призванные к государственным выборным должностям получают право располагать необходимым для этого временем, сохраняя за собой место своей работы.

Статья 52.

Защита Родины - священный долг гражданина.

Военная служба обязательна в пределах и видах, установленных законом. Ее несение не должно причинять ущерб трудовому положению гражданина и осуществлению им политических прав. Организация Вооруженных сил должна соответствовать демократическому духу Республики.

Статья 53.

Все обязаны участвовать в государственных расходах в соответствии со своими возможностями. Налоговая система строится на началах прогрессивности.

Статья 54.

Все граждане обязаны быть верными Республике и должны соблюдать ее Конституцию и законы.

Граждане, которым вверены государственные функции, обязаны выполнять их дисциплинированно и честно, принося присягу в случаях, установленных законом.